### Lettre de D'Alembert à Frédéric II, 13 décembre 1782

**Expéditieur(s) : D'Alembert** 

#### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

#### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

#### Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Frédéric II, 13 décembre 1782, 1782-12-13

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

 $Consult\'e \ le \ 10/11/2025 \ sur \ la \ plate-forme \ EMAN: \\ \underline{https://eman-archives.org/dalembert/items/show/489}$ 

### Informations sur le contenu de la lettre

Incipit]'ai prié M. le baron de Goltz de faire à Votre Majesté...

RésuméA transmis ses excuses par Goltz pour sa réponse tardive, due à ses maux de vessie. Sa mém. est défaillante. Le marquis d'Esterno. Siège de Gibraltar, paix prochaine. La déclaration de Fréd. II au clergé catholique de Silésie est un modèle de tolérance. Requête cléricale contre la nouvelle éd. des œuvres de Volt. Ouvrage de l'abbé Raynal. Banqueroute scandaleuse de Rohan-Guémené. Vœux. P.-S. Lettre de Villars et prospectus d'un journal imprimé à Neuchâtel.

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire82.63

Identifiant963

NumPappas1944

#### **Présentation**

Sous-titre1944 Date1782-12-13

#### Mentions légales

- Fiche: Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

#### Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné
Publication de la lettrePreuss XXV, n° 263, p. 243-246
Lieu d'expéditionParis
DestinataireFrédéric II
Lieu de destinationPotsdam
Contexte géographiquePotsdam

### Information générales

LangueFrançais Sourceimpr., « Paris », P.-S. Localisation du documentNon renseigné

#### **Description & Analyse**

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné Auteur(s) de l'analyseNon renseigné Notice créée par <u>Irène Passeron</u> Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

# Preuss XXV, 863, pp. 243-246 13 dembre 1788 D'Alemberta Frédéric II

Payas 1944 Intr. 963

AVEC D'ALEMBERT.

243

or juttends le moment de mon départ sans crainte de l'avenir et avec une entière résignation. Pour vous je vous dispute le paset comme avant vous je suis son au monde, je prétends en sortir avant vous, vous assurant que, tant que je serai en vie, je four des vœux pour votre contentement. Sur ce, ele-

#### 263. DE D'ALEMBERT.

Paris, 13 décembre 1782.

SIRE.

J'ai prié M. le baron de Goltz de faire à Votre Majesté mes trèshumbles excuses si je n'avais pas l'honneur de répondre plus tôt à la charmante lettre que j'ai reçue d'elle, en date du 30 octobre demier. Ces excuses, Sire, ne sont, malheureusement pour moi, que trop légitimes. J'ai cruellement souffert de ma maudite vessie durant une assez grande partie du mois de novembre; je ne feral point à V. M. l'ennuyeux détail de mes douleurs; il me suffira de lui dire qu'elles sont fort diminuées, et que je profite du premier moment où elles me permettent d'écrire, pour renouveler à V. M. l'hommage de ma respectueuse reconnaissance et de tous les autres sentiments que je lui dois à tant de titres, et que je lui ai voués depuis si longtemps. Les réflexions de V. M. sur toutes les misères auxquelles la nature humaine est sujette, et sur le contraste de ces misères avec notre pitoyable et ridicule vanité, sont bien dignes d'un roi philosophe qui plane d'en haut sur toutes les sottises de notre espèce, et mériteraient d'être signées Marc-Aurèle Frédérie. Je plains pourtant V. M., si elle momence, comme elle le prétend, à perdre la mémoire; il y a longtemps que j'ai commencé à la perdre aussi; mais la mémoire est plus indispensable à un prince qu'à un pauvre individu obscur et isolé. Puisse la nature, Sire, vous la conserver et pour vous, et pour tant d'êtres à qui vous êtes nécessaire, et puisse-t-elle en même temps vous épargner ces douleurs de goutte que je

# 1. CORRESPONDANCE DE FRÉDÉRIC

voudrais pouvoir vous épargner moi-même, fût-ce aux dépende ma vessie!

Je suis ravi que V. M. ait jugé M. le marquis d'Esterno tel que j'avais eu l'honneur de le lui annoncer. J'ai tout lieu de croire qu'elle se confirmera dans ce jugement, à mesure qu'elle le connaîtra davantage, et qu'elle le trouvera comme îl est, sage, înstruit, honnête et modeste.

J'ignore à qui est la faute du mauvais succès de nos batteries flottantes; j'ignore aussi par quelle fatalité cinquante vaisseaux, tant français qu'espagnols, en ont laissé passer et repasser, san coup férir, trente-quatre anglais deux ou trois fois à leur barbe: mais je sais que ce maudit siège de Gibraltar, si ridiculemen entrepris, et plus ridiculement prolongé, a été la principale caus de nos malheurs ou de nos sottises, a prolongé la guerre de dem ou trois ans, et retardé d'autant la paix avantageuse que nous aurions pu faire. Enfin, grâce à Dieu, et selon même toute apparence, on nous fait espérer cette paix; on la dit même arrêtée et conclue. Que le destin en soit loué, pourvu que la grande Catherine et le César Joseph ne suscitent pas une nouvelle guerre par l'invasion de la Turquie! Puisse surtout, Sire, cet aveugle destin ne vous pas engager dans cette guerre nouvelle, inutile à votre gloire, et funeste à votre santé et à votre repos! Nous avons lu avec édification dans les nouvelles publiques la déclaration de V. M. au clergé catholique de Silésie, a le Te Deum que l'Église romaine a fait chanter pour remercier Dieu d'avoir treuvé en vous un protecteur, b et l'émigration d'une volée de religieuses autrichiennes qui sont venues vous demander asile. b Assurément. quand V. M. a recommandé la tolérance aux souverains, on peut

b Ces deux faits nous sont incomms. Voyez pourtant la lettre de Frédéric à Voltaire, du p juillet 1777, t. XXIII, p. 400 et 401, mi le Roi blâme l'intolerance autrichienne.

<sup>\*</sup> L'empereur Joseph II avant aboli six cent vingt-quatre convents dans se Etats, Frédéric dunna à son clergé de Silésie la déclaration du ±6 noût signit portant qu'il ne prendrait aucune mesure préjudiciable à l'Église catholique, ses adhérents se conduisaient en fidèles sujets. Cette déclaration, adressée à l'évêque suffragant (Weib-Hischof) de Rothkirch, se trouve dans J.-D.-E. Preus. Friedrich der Grosse, eine Lebensgeschichte, t. III. p. ±35, et dans le journé (de C.-R. Hausen) Historisches Portefeuille, ±78±, t. II. p. ±468—±47±.

tion dire qu'elle leur a préché d'exemple, surtout et plus que jamais dans cette conjoncture. Mais l'Église romaine n'en sera pas moins persécutrice et intolérante quand elle pourra l'être. Voilà nos prêtres qui viennent de présenter une requête au Roi contre les souscripteurs de la nouvelle édition qu'on prépare de Voltaire; cette requête est bien adressée, car le Roi est un des sousripteurs. On ne sait si l'on doit rire ou être indigné de cette plate sottise.

L'ouvrage de l'abbé de Raynal, fût-il aussi bon qu'il peut tôtre, sur la révocation de l'édit de Nantes viendra trop tard pour la France. Elle ne recouvrerait pas, quand elle le voudrait, tout ce qu'elle a perdu par cette absurde et funeste révocation; je crains bien même que cet ouvrage ne lui épargne pas de nouvelles sottises en ce genre, si l'occasion se présente d'en faire quelques-unes; car corrige-t-on les hommes, et surtout les nations, avec des livres?

Je crois bien, Sire, qu'on fait chez vous des hanqueroutes comme ailleurs: mais on n'en fait pas d'aussi monstrueuses, d'aussi atroces, d'aussi impudentes, d'aussi scandaleuses que celle du prince qu'on n'appelle plus ici Rohan-Guémené, mais --... Je le répète, Sire, toute la France crie qu'il aurait été pani chez vous exemplairement; il ne l'est ici que par la perte de ses places, qu'il était impossible de lui laisser. Mille familles pent-être sont à l'aumône par cette banqueroute, qu'on fait nouter à près de quarante millions, tant en France qu'en pays stranger; elles crient en vain; le crédit du .. et des siens est plus fort que leurs cris.

Nous allons, Sire, entrer dans une nouvelle année, qui est la quarante-troisième de votre glorieux règne, et la trente-septième de bontés dont V. M. m'honore. Puissent vos sujets, Sire, conserver encore quarante années un pareil monarque, et puissent poi bontés me consoler encore, non pas quarante ans, mais jusqu'à la fin de ma vie! Puissiez-vous jouir encore longtemps de a gloire que vous avez acquise, et du repos que vous avez si lem acheté!

Je suis avec la plus tendre vénération, etc.

# 246 1. CORRESPONDANCE DE FRÉDÉRIC

P. S. Un homme de lettres estimable, M. de Villars, me prie de présenter à V. M. cette lettre et le prospectus d'un journal qu'il se propose d'imprimer, Sire, dans vos États, à Neufchâtel; il demande la protection de V. M., et tâchera de s'en rendre digne.

### 264. A D'ALEMBERT.

Le 30 décembre 17/1.

Vous me faites un grand plaisir de m'apprendre vous-prême la nouvelle de votre convalescence. C'est le plus fâcheux don que la nature ait pu faire aux hommes que de former une carrière dans leurs intestins. De tous les maux que nous sommes condamnés à souffrir, ceux de la pierre sont les plus violents, et exigent le plus de compassion, surtout quand des gens de mérite comme Anaxagoras en sont affligés. Dour moi, je m'attends dans peu à quelque cadeau de la part de madame la goutte, qui n'est pas non plus une aintable commère. O mon cher d'Alembert! autrefois nos lettres ne parlacent ni d'infirmités, ni des progrès de la caducité; à présent, coaque jour nous arrache quelque chose de notre existence. Cofa ma fait sonvenir de ce mot célèbre d'une Spartiate à laquelle on apprit que son fils avait éte tué à la bataille de Leuctres : «Je ne l'avais pas mis au monde pour être immortel.»

Si vos amirany et les Espagnols font la guerre, c'est en veillant à la conservation de leur monde, et ils font fort bien, pares que la paix à se conclure. L'idée des hatteries flottantes était

Dans une lettre au général Fouqué (t. XX, p. 133). Frédère attribue les mêmes prodes à une Lacédémonienne qui les aurait prononcées après la betaille de Marathon. Peut-être a-t-il confordu quelques traits semblables, rénissences de ses lectures. Élien, par exemple, dit que le philosophe Anaxageras, ayant reçu la nouvelle de la mort de ses deux fils, répundit : «Jesas au que je les avais engendrés nortels;» et Stobée fait dire à Gorgone, feroure de Lémidas, donnant à son fils son houeller : «Avec ou dessus.»